

## 教會牧師

顏維哲牧師

## 執事

梁天桂、馮文禮、周梁美心

## 聯絡電話

顏維哲牧師: 01908-678057

教會秘書梁天桂: 01908-695866



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聯合主日崇拜 JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一零年十二月五日 下午二時三十分 05.12.2010 2:30 pm

\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\*

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

### 查經及團契聚會時間 FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b>	顏牧師 (☎678057)
每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15	
<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b>	顏牧師 (☎678057)
每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00	
<b>國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship</b>	請與顏師母查詢地點
每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00	
<b>Followers Fellowship (Sch. yr. 11 - university)</b>	Christ Church
每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	
<b>Fruitfulness Fellowship (Sch. yr. 7 - Sch. yr. 10)</b>	Christ Church 副堂
每月第二、四週主日崇拜後	
<b>Growing Seed Fellowship (Foundation - Sch. yr. 6)</b>	Christ Church 副堂
每月第一、三週主日崇拜後	
<b>職青團契 Young Adult Fellowship</b>	
每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	
<b>午夜茶聚 (餐飲業福音團契)</b>	
每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00	Christ Church

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

### 下主日浸禮聯合崇拜 NEXT WEEK'S JOINT SUNDAY WORSHIP (BAPTISM)

講員 Speaker	: 顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
傳譯 Interpreter	: 鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	: 周梁美心 Kanita Chow
領詩 Song Leader	: 黃蔡香齡 Carol Huang
司琴 Pianist	: 關百芳 Kelly Kwan、關全芳 Christie Kwan
司事 Stewards	: 羅張瑞菊 Sui Kuk Law、羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	: 楊瑞峰 Sunny Yeung、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	: 楊瑞華 Andy Yeung、楊花美蘭 Sarah Yeung

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 96:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文頌讀	Responsive reading 《提摩太後書 2 Timothy 3:1-9》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《將心給我》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
*讀經	Scripture reading 《以賽亞書 Isaiah 57:14-20》	
*證道	Sermon 《神與謙卑人同在 God present with the humble》	
9. 回應詩歌	Response hymn 《主居首位》	眾立
10. 每週恩言	The weekly Bible verses 《歌羅西書 Colossians 1:28》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	: 馮茂光牧師 Rev Malcolm Foster
傳譯 Interpreter	: 夏德凱 Daniel Xia
領會 Worship Leader	: 梁天桂 Joseph Leung
領詩 Song Leader	: 劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	: 關百成 Joseph Kwan
司事 Stewards	: 鍾何燕怡 Christine Choong、黃蔡香齡 Carol Huang
影音 Audio/Visual	: 楊瑞峰 Sunny Yeung、鄧馮愛玲 Ailie Tang
茶點 Refreshment	: 陳彼得 Peter Chan、黃茂忠 Stephen Huang

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

1. **Growing Seed Fellowship (Foundation – Sch Yr 6)**: 今天崇拜後 4:30 在副堂有團契聚會，請父母鼓勵子女參加。
2. **午夜茶聚**: 因天氣不穩定關係，明天(週一)晚上的午夜茶聚將暫停。
3. **國語堂團契合組聚會**: 12 日 11 日(週六)  
合組聚會: 下午 4:00 - 5:00  
預備及共享晚膳: 5:00 - 8:00  
有意參加的弟兄姊妹，請先向陳磊姊妹或莫冰姊妹報名，並於當日每個家庭攜帶一道·菜。歡迎邀請慕道朋友參加。
4. **會友堂會**: 訂於 12 月 19 日崇拜後在禮堂舉行堂會，請會友預留時間參予。
5. **浸禮**:  
(一) 12 月 12 日主日崇拜中舉行浸禮。受浸的肢體如下：  
馬英、林清梅、林清忠、杜鴻輝、林清秀、邱淑英、彭雙吉、鄧天慈(Tammy)、鍾雪怡(Shirley)、葉浩然(David)。  
(二) 崇拜後的感恩聚餐在副堂進行，請每個家庭準備一道佳餚。當日安排如下：  
\*廚房服務：國語查經團契；  
\*派餐服務：Followers Fellowship 及 YAF。
6. **聯合崇拜**: 12 月份的主日崇拜為國粵語堂聯合崇拜。
7. **兒童青少年部**:  
(一) 12 月 12 日主日學及團契: 仁愛(Love)及喜樂(Joy)兩班主日學在副堂上課。信實(Faithfulness)及節制(Self-control)兩班參加當日浸禮崇拜; 當天崇拜後沒有團契聚會。  
(二) 12 月 19 日主日學及團契: 全部主日學在副堂，參與敬拜及聖誕節慶祝，當天崇拜後沒有團契聚會。  
(三) 12 月 26 日: 仁愛(Love)及信實(Faithfulness)兩班參加青少年英語崇拜; 當天主日學暫停; 崇拜後沒有團契聚會。
8. **教會年終財務結算**:  
2010 年 12 月 31 日為本會計年度結算，若弟兄姊妹有需要申報代支款項，請盡快填寫教會費用申請表給有關部門負責執事簽核後交給出納組辦理。

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

**歌羅西書 1:28** 我們傳揚他，是用諸般的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裡完完全全的引到神面前。(和合本)

**Colossians 1:28:** We proclaim him, admonishing and teaching everyone with all wisdom, so that we may present everyone perfect in Christ. (NIV)

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告:

1. 領受浸禮的弟兄姊妹；
2. 尋找工作的年青人；
3. 大雪嚴寒，求主保守交通，賜給平安。

## 上週奉獻收入摘要

### Summary of Last Week Offering Receipt

	<u>常務費</u>	<u>建堂基金</u>
<b><u>上週奉獻收入</u></b>		
崇拜奉獻(合)	£251.97	£119.29
崇拜奉獻(英)	£19.15	-
主日學奉獻	£11.60	-
退稅禮金	£200.00	£5.00
	£482.72	£124.29
<b>減：上週預算支出</b>	(£1,376.31)	
上週結餘/(不敷)	(£893.59)	

哥林多後書 9:7 「各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是 神所喜愛的。」(新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如欲參加退稅禮金奉獻請向馮文禮執事查詢)。